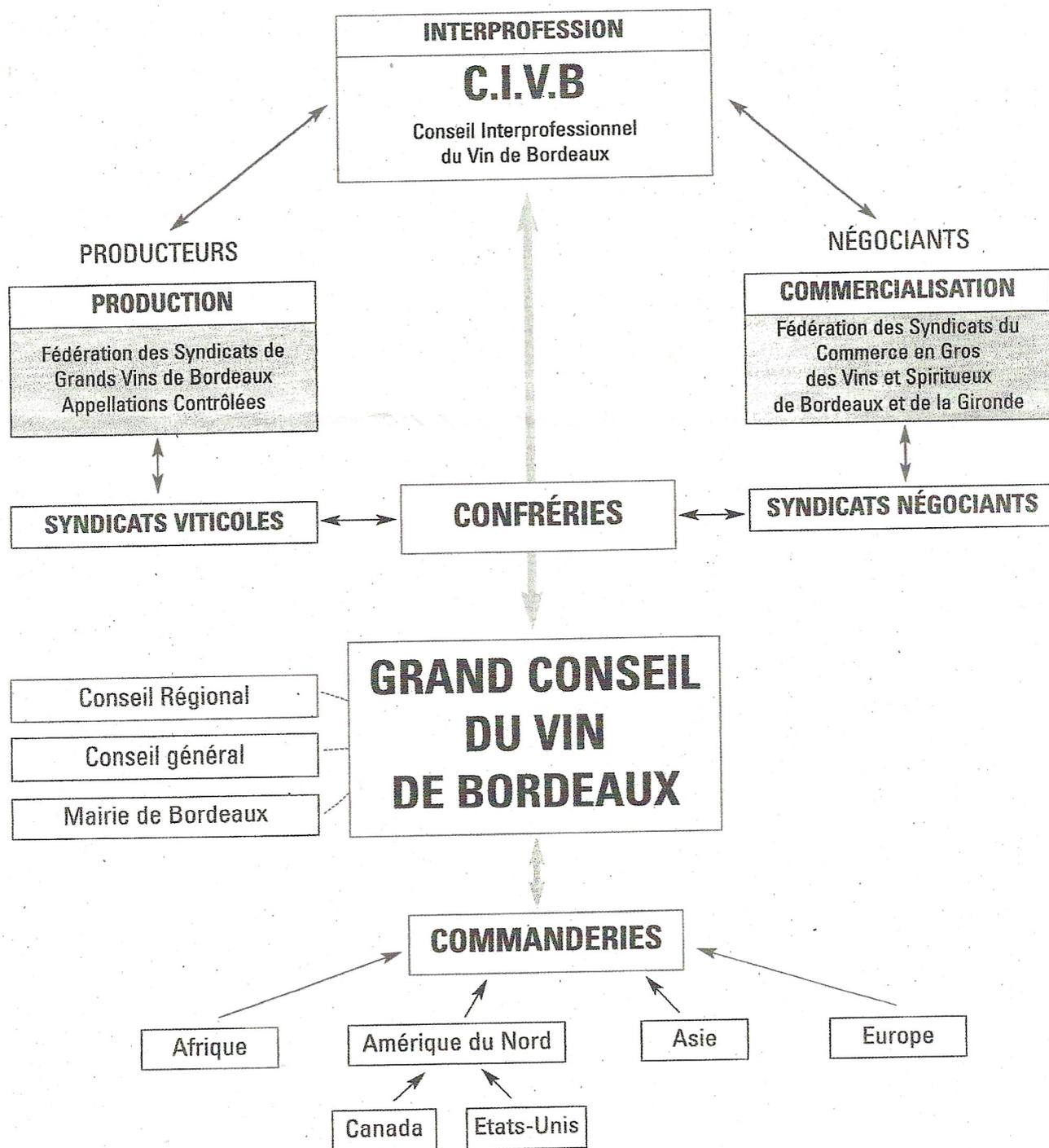


Le Grand Conseil dans la filière des vins de Bordeaux



Conseil Privé

Composition et Fonctionnement

En 1975, le Grand Conseil du Vin de Bordeaux a adopté le statut associatif. En 1993, ses statuts ont été révisés.

Il est constitué de :

- 2 délégués de chaque Confrérie Viticole

et à titre consultatif de :

- 2 délégués du Conseil Interprofessionnel du Vin de Bordeaux (C.I.V.B.)
- 2 délégués du Conseil Régional d'Aquitaine
- 2 délégués du Conseil Général de la Gironde
- 2 délégués du Conseil Municipal de Bordeaux

Il est administré par un Conseil Privé composé de :

- 1 Président qui a le rôle de Grand Maître
- 2 Vice-Grands Maîtres (1 représentant les vins rouges, 1 représentant les vins blancs)
- 1 Trésorier
- 2 Chanceliers
- 1 Maître des Requêtes
- 1 Chef du Protocole
- 1 Vibliothécaire
- 1 Vibliothécaire Adjoint
- 1 Membre (FGVB)

Le Grand Conseil du Vin de Bordeaux fonctionne grâce :

- aux budgets de promotion et de fonctionnement accordés par le C.I.V.B.
- aux cotisations annuelles des Confréries
- à des subventions éventuelles attribuées par le Conseil Général de la Gironde
- à des aides matérielles accordées par le Conseil Régional d'Aquitaine et la ville de Bordeaux.

Composition and Functioning of the Council

In 1975, the Grand Conseil du Vin de Bordeaux adopted partnership status. Its memorandum and articles of association were revised in 1993.

It is made up as follows :

- 2 delegates from each Wine-Making Brotherhood [Confrérie Viticole],
- 2 delegates from the Bordeaux Wine Industry Council [Conseil Interprofessionnel du Vin de Bordeaux - C.I.V.B.]
- 2 delegates from the Aquitaine Regional Council,
- 2 delegates from the Gironde Departmental Council [Conseil Général],
- 2 delegates from the Bordeaux Municipal Council.

It is administered by a Private Council made up of :

- 1 President, who acts as Grand Maître
- 2 Vice-Grand Maître (1 Rouge - 1 Blanc)
- 1 Legal Adviser [Maître des Requêtes]
- 1 Chancellor
- 1 Treasurer
- 1 Assistant Treasurer
- 1 Vibliothécaire
- 1 Member (FGVB)

The Grand Council of Bordeaux Wine is financed by :

- annual subscriptions paid by the Brotherhoods,
- promotional and operating budgets granted by the C.I.V.B.,
- subsidies awarded by the Gironde Departmental Council,
- material aid granted by the Aquitaine Regional Council and the City of Bordeaux.